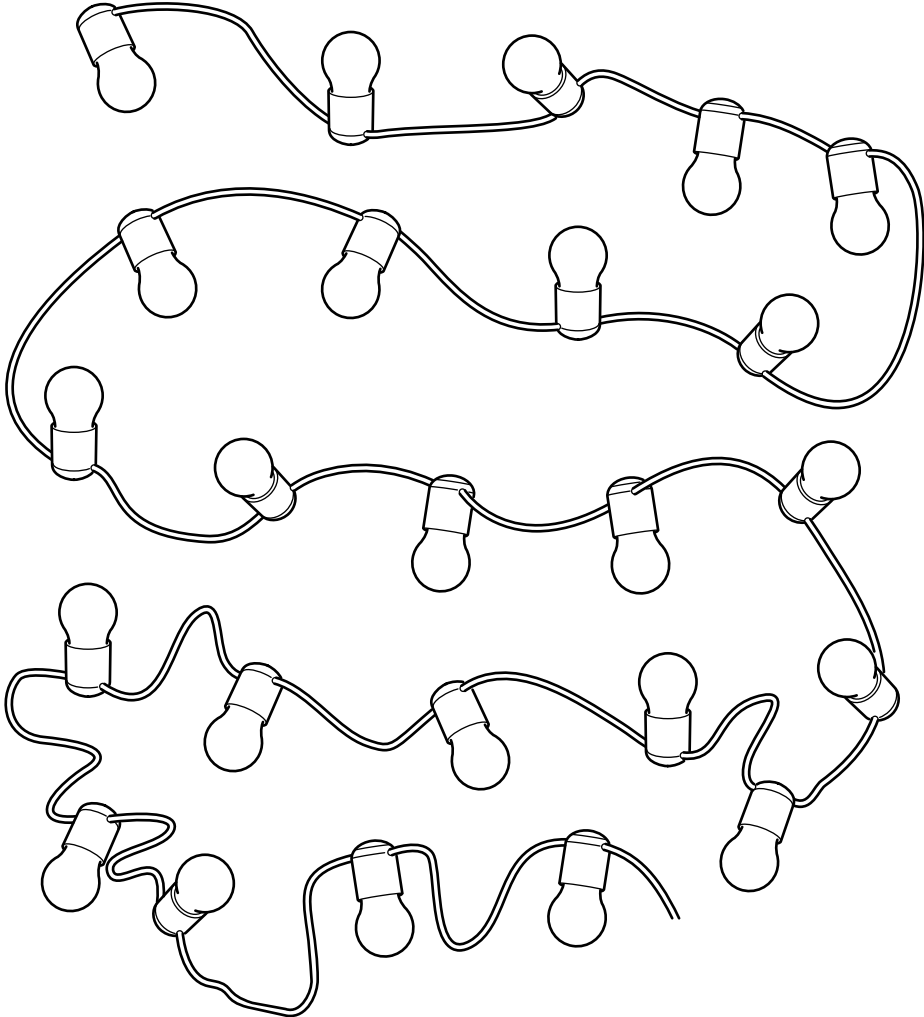


SOLVINDEN



**ENGLISH**

For INDOOR & OUTDOOR USE!

WARNING!

Do not connect the chain to the supply while it is in the packing. The connecting cable can not be repaired or replaced. If the cable is damaged the entire fitting must be discarded.

Do not connect this chain electrically to another chain.

NON-REPLACEABLE BULB.

ENGLISH

CAUTION! Strangulation hazard.

Hang out of reach of young children.

ENGLISH

ONLY USE A SAFETY TRANSFORMER AS SUPPLY FOR THE PRODUCT.

ENGLISH

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

DEUTSCH

FÜR DRINNEN UND DRAUSSEN GEEIGNET.

ACHTUNG!

Die Kette darf nicht ans Stromnetz angeschlossen werden, solange sie noch in der Verpackung ist.

Das Anschlusskabel kann nicht repariert oder ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das komplette Produkt entsorgt werden.

Die Lichterkette darf nicht mit einer anderen Kette gekoppelt oder elektrisch verbunden werden.

DIE BIRNCHEN KÖNNEN NICHT AUSGETAUSCHT WERDEN.

DEUTSCH

ACHTUNG! Strangulationsgefahr.

Außer Reichweite von Kleinkindern montieren.

DEUTSCH

IN VERBINDUNG MIT DEM PRODUKT NUR EINEN SICHERHEITSTRANSFORMATOR BENUTZEN.

DEUTSCH

Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn das Leuchtmittel verbraucht ist, muss das komplette Produkt entsorgt werden.



FRANÇAIS

Pour une UTILISATION A L'INTERIEUR OU A L'EXTERIEUR

MISE EN GARDE !

Ne pas brancher la guirlande tant qu'elle se trouve dans la boîte d'emballage.

Le cordon d'alimentation ne peut pas être réparé ou remplacé. S'il est endommagé, le luminaire doit être détruit.

Ne pas connecter cette guirlande à une autre guirlande électrique.

LES AMPOULES NE PEUVENT PAS ETRE REMPLACEES.

FRANÇAIS

ATTENTION ! Risque d'étranglement.

Accrocher hors de portée des jeunes enfants.

FRANÇAIS

Utiliser uniquement un transformateur de sécurité pour l'alimentation électrique de ce produit.

FRANÇAIS

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; quand la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

NEDERLANDS

VOOR GEBRUIK BINNEN EN BUITEN!

WAARSCHUWING!

Het verlichtingssnoer mag niet worden aangesloten op het elektranet wanneer het nog in de verpakking zit. Het aansluit snoer kan niet worden gerepareerd of worden vervangen. Wanneer de kabel beschadigd is, moet de hele armatuur worden vernietigd.

Het verlichtingssnoer mag niet elektrisch aan een ander verlichtingssnoer worden gekoppeld.

DE GLOEILAMPJES KUNNEN NIET WORDEN VERVANGEN.

NEDERLANDS

WAARSCHUWING! Gevaar voor verstikking en verstriking.

Buiten bereik van kleine kinderen hangen.

NEDERLANDS

GEBRUIK VOOR DIT PRODUCT UITSLUITEND EEN VEILIGHEIDSTRANSFORMATOR ALS STROOMBRON.

NEDERLANDS

De lichtbron in deze armatuur kan niet worden vervangen, dus wanneer de lichtbron verbruikt is, moet de hele armatuur worden vervangen.

**DANSK**

TIL INDENDDØRS OG UDENDØRS BRUG!
ADVARSEL!

Forbind ikke kæden til lysnettet, mens den ligger i emballagen. Forbindelseskablet må ikke repareres eller udskiftes. Hvis kablet beskadiges, skal hele kæden kasseres.

Forbind ikke denne kæde elektrisk til en anden kæde.

PÆRER KAN IKKE UDSKIFTES.

DANSK

ADVARSEL! Risiko for kvælning,
Skal hænges op uden for små børns rækkevidde.

DANSK

BRUG KUN EN SIKKERHEDSTRANSFORMER SOM STRØMFORSYNING TIL PRODUKTET.

DANSK

Pæren i denne lampe kan ikke udskiftes. Når pæren ikke længere fungerer, skal hele lampen udskiftes.

ÍSLENSKA

Til notkunar INNANDYRA OG UTANDYRA!
VARÚÐ!

Ekki tengja ljósin við rafmagn á meðan þau eru enn í umbúðunum. Ekki er hægt að gera við eða skipta um framlengingarsnúruna. Ef snúran er skemmd þarf að farga allri einingunni. Ekki tengja ljósin við önnur ljós. EKKI ER HÆGT AÐ SKIPTA UM PERU.

ÍSLENSKA

VIÐVÖRUN! Köfnunarhætta.
Hengið þar sem börn ná ekki til.

ÍSLENSKA

NOTIÐ AÐEINS STRAUMBREYTI FYRIR ÞESSA VÖRU.

ÍSLENSKA

Ekki er hægt að skipta um ljósgjafa í þessum lampa. Þegar ljósgjafinn brennur út þarf að skipta út öllum lampanum.

**NORSK**

For INNEN- OG UTENDØRS BRUK!

ADVARSEL!

Slyngen må ikke kobles til elnettet mens den ligger i emballasjen. Tilkoblingsledningen kan ikke repareres eller byttes ut. Dersom kabelen er skadet, må hele armaturet kasseres.

Slyngen må ikke kobles sammen elektrisk med en annen slynge.

GLØDEPÆRENE KAN IKKE BYTTES UT.

NORSK

ADVARSEL! Fare for kveling.

Skal henges utenfor rekkevidde for småbarn.

NORSK

BRUK KUN EN SIKKERHETSTRANSFORMATOR SOM STRØMKILDE TIL PRODUKTET.

NORSK

Lyskilden i denne armaturen er ikke utskiftbar. Når lyskilden når slutten av levetiden må hele armaturen skiftes ut.

SUOMI

SISÄ- JA ULKOKÄYTTÖÖN!

VAROITUS!

Valosarjaa ei saa liittää verkkovirtaan sen ollessa pakkauksessaan. Liitäntäkaapelia ei voi korjata tai vaihtaa. Jos kaapeli on vioittunut, koko laite on poistettava käytöstä.

Valosarjaa ei saa liittää toiseen valosarjaan.

HEHKULAMPPUJA EI VOI VAIHTAA.

SUOMI

VAROITUS! Kuristumisvaara.

Ripusta pikkulasten ulottumattomiin.

SUOMI

KÄYTÄ AINA TURVAMUUNTAJAA KYTKIESSÄSI LAITTEEN SÄHKÖVERKKOON.

SUOMI

Tässä valaisimessa oleva valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän, koko valaisin on vaihdettava uuteen.

**SVENSKA**

För INOMHUS- OCH UTOMHUSBRUK!

VARNING!

Slingan får inte anslutas till elnätet medan den ligger i förpackningen. Anslutningskabeln kan inte repareras eller bytas ut. Om kabeln är skadad, måste hela armaturen kasseras.

Slingan får inte kopplas ihop elektriskt med en annan slinga.

GLÖDLAMPORNA KAN INTE BYTAS UT.

SVENSKA

VARNING! Risk för strypning.

Häng utom räckhåll för småbarn.

SVENSKA

ANVÄND ENBART EN SÄKERHETSTRANSFORMATOR SOM STRÖMKÄLLA TILL PRODUKTEN.

SVENSKA

Den här armaturens ljuskälla går inte att ersätta, så när ljuskällan är förbrukad ska hela armaturen ersättas.

ČESKY

Pro použití V INTERIÉRU I VENKU!

UPOZORNĚNÍ!

Nepřipojujte řetěz k přívodu elektrického proudu, dokud není vybalen. Spojovací kabel nelze opravit ani vyměnit. Když se kabel poškodí, je třeba zničit celý výrobek. Tento řetěz nespojujte elektricky s jiným řetězem.

ŽÁROVKY NELZE VYMĚNIT.

ČESKY

POZOR! Nebezpečí uškrtení.

Zavěste mimo dosah malých dětí.

ČESKY

JAKO PŘÍVOD K VÝROBKU POUŽÍVEJTE POUZE BEZPEČNÝ TRANSFORMÁTOR.

ČESKY

Žárovku u tohoto osvětlení nelze vyměnit; jakmile dojde žárovka na konec své životnosti, je potřeba vyměnit celé osvětlení.

**ESPAÑOL**

¡Para USO EN INTERIORES Y EXTERIORES!

¡ATENCIÓN!

No conecte este sistema a la alimentación eléctrica mientras se encuentre en el paquete. El cable de conexión no puede repararse ni reemplazarse. Si el cable resulta dañado, todo el producto debe ser desechado.

No conectar este sistema eléctrico a otro sistema eléctrico.

LA BOMBILLA NO PUEDE SUSTITUIRSE.

ESPAÑOL

¡PRECAUCIÓN! Riesgo de estrangulamiento. Colgar fuera del alcance de los niños.

ESPAÑOL

USA SÓLO UN TRANSFORMADOR DE SEGURIDAD COMO EL QUE SE SUMINISTRA CON EL PRODUCTO.

ESPAÑOL

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo.

ITALIANO

Per INTERNI & ESTERNI!

AVVERTENZA!

Non collegare questa illuminazione all'alimentazione elettrica quando si trova nella confezione. Il cavo di collegamento non può essere riparato o sostituito. Se il cavo è danneggiato, l'intera illuminazione deve essere eliminata.

Non collegare elettricamente questa illuminazione a un'altra illuminazione.

LA LAMPADINA NON PUÒ ESSERE SOSTITUITA.

ITALIANO

AVVERTENZA! Rischio di strangolamento. Appendi questo prodotto fuori dalla portata dei bambini piccoli.

ITALIANO

USA SOLO UN TRASFORMATORE DI SICUREZZA PER L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA DI QUESTO PRODOTTO.

ITALIANO

La fonte luminosa di questa illuminazione non può essere sostituita. Quando la fonte luminosa raggiunge il termine del suo ciclo di vita, l'intera illuminazione dev'essere sostituita.

**MAGYAR**

KÜL-, ÉS BELTÉRI HASZNÁLATRA!
FIGYELEM!

Ne csatlakoztasd a láncot a vezetékhez amíg a termék a csomagban van. Az összekötőkábel nem helyettesíthető, sérülés esetén nem javítható. Ha a kábel meghibásodott, többet nem használható.

A láncot ne kösd össze és ne csatlakoztasd semmilyen más lánchoz.

NEM CSERÉLHETŐ IZZÓ.

MAGYAR

VIGYÁZAT! Fulladásveszély!
Gyerekektől távol tartandó!

MAGYAR

CSAK BIZTONSÁGI ÁRAMÁTALAKÍTÓVAL
EGYÜTT HASZNÁLHATÓ!

MAGYAR

A lámpatestben található fényforrás nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartamának végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.

POLSKI

PRODUKT DO UŻYTKU W POMIESZCZENIACH ZAMKNIĘTYCH ORAZ NA ZEWNĄTRZ.

OSTRZEŻENIE!

Nie podłączaj urządzenia do sieci elektrycznej zanim nie zostanie całkowicie odpakowane. Nie próbuj reperować lub wymieniać kabla zasilającego. Jeżeli nastąpi jego uszkodzenie, cały produkt nie nadaje się do dalszego użytku.

Urządzenia nie wolno łączyć elektrycznie z innymi.

ŻARÓWKA JEST NIEWYMIENIALNA.

POLSKI

UWAGA! Niebezpieczeństwo uduszenia.
Trzymaj z dala od małych dzieci.

POLSKI

KORZYSTAJ WYŁĄCZNIE ZE ZNAJDUJĄCEGO SIĘ W ZESTAWIE TRANSFORMATORA.

POLSKI

Źródło światła tej lampy nie jest wymienne; w przypadku wyczerpania się źródła światła, wymianie podlega cała lampa.

**EESTI**

KASUTAMISEKS SISE- JA
VÄLISRUUMIDES!

Kui selle valgusti väline juhe on kahjustatud, peaks selle välja vahetama tootja või tema esindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik, kes oskab arvestada kaasnevate riskide ja ohtudega. Lisainformatsiooni saamiseks võtke ühendust IKEA poega.

EESTI

HOIATUS! Lämmisoht.

Hoidke väikelastele kättesaamatus kohas.

EESTI

KASUTAGE AINULT SELLELE TOOTELE
MÕELDUD OHUTUSTRAFOT.

EESTI

Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; kui valgusallikas töö lõpetab, tuleb valgusti välja vahetada.

LATVIEŠU

PAREDŽĒTS LIETOŠANAI TĒLPĀS UN
ĀRPUS TĀM!

BRĪDINĀJUMS!

Nepieslēdziet ierīci strāvas avotam, kamēr tā ir iepakojumā. Šīs ierīces vadu vai kabeli nav iespējams nomainīt - ja vads/ kabelis ir bojāts, ierīci nedrīkst lietot. Nepievienojiet šo ķēdi citai ķēdei. SPULDZE NAV NOMAINĀMA.

LATVIEŠU

BRĪDINĀJUMS! Nožņaugšanās risks.

Pakarināt maziem bērniem nepieejamā vietā.

LATVIEŠU

LIETOJIET TIKAI AR ATBILSTOŠU
TRANSFORMATORU.

LATVIEŠU

Šīs lampas gaismas avots nav nomaināms - kad gaismas avots izdeg, jānomaina visa lampa.

**LIETUVIŲ**

Skirta naudoti VIDUJE ir LAUKE!
DĖMESIO!

Nejunkite prie maitinimo šaltinio, kol neišpakavote. Maitinimo laidą negalima sutaisyti ar pakeisti. Jei jis pažeidžiamas, reikia išmesti visą girliandą. Nejunkite vienos grandinės prie kitos. LEMPUTĖS NEKEIČIAMOS.

LIETUVIŲ

DĖMESIO! Galima pasismaugti.
Laikyti atokiau nuo mažų vaikų.

LIETUVIŲ

NAUDOTI TIK PRIE GAMINIO PRIDEDAMĄ
TRANSFORMATORIŲ.

LIETUVIŲ

Šviestuve įrengto šviesos šaltinio negalima pakeisti, todėl pasibaigus jo naudojimo laikui – pakeiskite šviestuvą nauju.

PORTUGUÊS

Para USAR NO INTERIOR & NO EXTERIOR!
ATENÇÃO!

Não ligue este sistema de iluminação à corrente eléctrica enquanto ainda estiver na embalagem. O cabo de ligação não pode ser reparado nem substituído. Se o cabo se danificar, todo o produto deve ser deitado fora.

Não ligue este sistema eléctrico a outro sistema eléctrico.

A LÂMPADA NÃO PODE SER SUBSTITUÍDA.

PORTUGUÊS

ATENÇÃO! Risco de estrangulamento. Pendurar fora do alcance das crianças.

PORTUGUÊS

COMO ACESSÓRIO PARA LIGAR O PRODUTO À CORRENTE, UTILIZE APENAS O TRANSFORMADOR FORNECIDO.

PORTUGUÊS

A fonte de iluminação desta luminária não é substituível: quando a sua vida útil termina, todo o produto deve ser substituído.

**ROMÂNĂ**

Pentru UZ INTERIOR ȘI EXTERIOR!
ATENȚIE!

Nu conecta decorațiunea la sursa de curent electric când este în ambalaj. Cablul electric nu poate fi înlocuit; dacă cablul este deteriorat, decorațiunea nu mai poate fi folosită.

Nu conecta electric decorațiunea la altă decorațiune.

BECUL NU SE ÎNLOCUIEȘTE.

ROMÂNĂ

ATENȚIE! Pericol de strangulare.
Nu lăsa la îndemâna copiilor.

ROMÂNĂ

FOLOSEȘTE NUMAI UN TRANSFORMATOR DE SIGURANȚĂ CA CEL FURNIZAT CU PRODUSUL.

ROMÂNĂ

Becul nu poate fi înlocuit; atunci când este nevoie, înlocuieste corpul de iluminat.

SLOVENSKY

Pre POUŽITIE V INTERIÉRI & EXTERIÉRI!
UPOZORNENIE!

Nepripájajte článok k zdroju, pokiaľ je ešte v balení. Prepojovací kábel nie je možné opraviť alebo vymeniť. Preto musí byť v prípade jeho poškodenia vyhodené celé svietidlo.

Nepripájajte tento článok elektricky k žiadnemu inému.

NEMENITEĽNÁ ŽIAROVKA

SLOVENSKY

POZOR! Riziko uškrtenia.
Zaveste mimo dosahu detí.

SLOVENSKY

PRE NAPÁJANIE POUŽITE IBA BEZPEČNOSTNÉ TRANSFORMÁTORY.

SLOVENSKY

Žiarovka v tomto osvetlení nieje nahraditeľná. Keď prestane svietiť svetlo, celá žiarovka musí byť vymenená.



БЪЛГАРСКИ

ЗА УПОТРЕБА НА ОТКРИТО И ЗАКРИТО!
ВНИМАНИЕ!

Не свързвайте веригата с електрозахранването, докато е още в опаковката. Свързващият кабел не може да бъде поправен или подменен; ако бъде повреден, целият уред трябва да се изхвърли.
Не свързвайте с други електрически вериги.
НЕПОДМЕНЯЕМА КРУШКА.

БЪЛГАРСКИ

ВНИМАНИЕ! Опасност от задушаване.
Окачвайте на места недостъпни за малки деца.

БЪЛГАРСКИ

ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО ОБЕЗОПАСЕНИ
ТРАНСФОРМАТОРИ ЗА ЗАХРАНВАНЕ НА
ПРОДУКТА.

БЪЛГАРСКИ

Светлинният източник в това осветително тяло не може да се подменя - в края на периода на експлоатация цялата лампа трябва да бъде сменена.

HRVATSKI

Za UPOTREBU U ZATVORENOM PROSTORU
I NA OTVORENOM!
UPOZORENJE!

Ne spajajte proizvod u strujnu mrežu dok je još u pakovanju. Strujni kabel ne može se popraviti niti zamijeniti. Ako je kabel oštećen, bacite cijeli proizvod.
Ne spajajte ovaj proizvod na drugi.
ŽARULJA SE NE MOŽE MIJENJATI.

HRVATSKI

OPREZ! Opasnost od davljenja.
Objesite izvan dohvata djece.

HRVATSKI

KORISTITE SAMO SIGURNOSNI TRANS-
FORMATOR ZA PUNJENJE PROIZVODA.

HRVATSKI

Izvor svjetla u ovom rasvjetnom tijelu ne može se zamijeniti; po prestanku rada izvora svjetla, zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Για ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ & ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ!
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην συνδέετε το προϊόν στο ρεύμα ενώ βρίσκεται ακόμη μέσα στην συσκευασία του. Το καλώδιο σύνδεσης δεν μπορεί να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο πάθει κάποια ζημιιά, ολόκληρο το προϊόν θα πρέπει να καταστραφεί.

Μην συνδέετε αυτό το καλώδιο ηλεκτρολογικά με άλλο καλώδιο.
ΜΗ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΜΕΝΗ ΛΑΜΠΑ.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος στραγγαλισμού.
Κρεμάστε το σε μέρος μη προσβάσιμο από τα παιδιά.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΤΕ ΜΟΝΟ ΕΝΑ
ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ
ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η πηγή φωτός που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί: όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

РУССКИЙ

Для ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ПОМЕЩЕНИИ И НА УЛИЦЕ!
ВНИМАНИЕ!

Не подключайте гирлянду к электропитанию, пока она находится в упаковке. Соединительный кабель не подлежит ремонту или замене. Если кабель поврежден, светильник следует выбросить.

Не соединяйте эту цепь электрически с другой цепью.

ЛАМПЫ НАКАЛИВАНИЯ НЕ ПОДЛЕЖАТ ЗАМЕНЕ.

РУССКИЙ

ВНИМАНИЕ! Опасность удушья.
Устанавливайте в недоступном для детей месте.

РУССКИЙ

ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ ЭТОГО ИЗДЕЛИЯ К СЕТИ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТРАНСФОРМАТОР БЕЗОПАСНОСТИ.

РУССКИЙ

Источник света в этом светильнике не подлежит замене. Когда закончится срок службы источника света, светильник необходимо заменить.

**УКРАЇНСЬКА**

ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ПРИМІЩЕННІ ТА НА ВУЛИЦІ!

УВАГА!

Не приєднуйте виріб до джерела живлення, доки він в упаковці.

З'єднувальний кабель не підлягає ремонту або заміні. Якщо кабель пошкоджено, весь освітлювальний прилад треба викинути.

Не з'єднуйте цей електричний ланцюг із іншим ланцюгом.

ЛАМПА НЕ ЗАМІНЮЄТЬСЯ.

УКРАЇНСЬКА

УВАГА! Небезпека удушення.

Вішайте в недоступному для дітей місці.

УКРАЇНСЬКА

ДЛЯ ПІДКЛЮЧЕННЯ ЦЬОГО ВИРОБУ ДО МЕРЕЖІ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЛИШЕ ТРАНСФОРМАТОР БЕЗПЕКИ.

УКРАЇНСЬКА

Джерело світла цього світильника не підлягає заміні. Після закінчення терміну роботи джерела світла світильник необхідно замінити.

SRPSKI

Za UPOTREBU U ZATVORENOM I NA OTVORENOM!

UPOZORENJE!

Ne uključuj svetleći lanac u struju dok je još upakovan. Vezni kabl nije zamenljiv i ne može se popraviti. Ako je kabl oštećen, ceo proizvod mora da se baci.

Ne nadovezuj ovaj svetleći lanac na drugi. NEZAMENLJIVA SIJALICA.

SRPSKI

OPREZ! Opasnost od davljenja.

Okačiti van domašaja dece.

SRPSKI

KORISTI ISKLJUČIVO SIGURNOSNI TRANSFORMATOR ZA PUNJENJE PROIZVODA.

SRPSKI

Svetlosni izvor ove svetiljke nije zamenljiv; kada svetlosni izvor prestane da radi, mora se zameniti cela svetiljka.

**SLOVENŠČINA**

ZA UPORABO V ZAPRTIH PROSTORIH IN
NA PROSTEM!

OPOZORILO!

Verige ne priklaplaj v električno omrežje,
dokler je v embalaži.

Napajalnega kabla ni mogoče popraviti
ali zamenjati. Če se ta poškoduje, zavrzi
celoten izdelek.

Verige nikoli ne povezuj z drugo svetlobno
verigo.

ŽARNIC NI MOGOČE ZAMENJATI.

SLOVENŠČINA

POZOR! Nevarnost zadavljenja.

Obesi izven dosega otrok.

SLOVENŠČINA

ZA NAPAJANJE IZDELKA UPORABLJAJ LE
VARNOSTNI TRANSFORMATOR.

SLOVENŠČINA

Svetlobnega vira v tem izdelku ni mogoče
zamenjati; ko življenjska doba svetlobne-
ga vira poteče, je treba zamenjati celotno
svetilko.

TÜRKÇE

İÇ VE DIŞ MEKAN KULLANIMI İÇİN!

UYARI!

Aydınlatma paket içindeyken güç
kaynağına bağlamayınız. Bağlantı kablosu
tamir edilemez veya değiştirilemez. Kablo
zarar görürse tüm bağlantılar atılmalıdır.
Bu aydınlatmayı elektrik gücüyle başka bir
aydınlatmaya bağlamayınız.

DEĞİŞTİRİLEMEZ AMPUL.

TÜRKÇE

DİKKAT! Boğulma riski.

Küçük çocukların ulaşamayacağı yerlere
asiniz.

TÜRKÇE

BU ÜRÜN İÇİN GÜÇ KAYNAĞI OLARAK
SADECE GÜVENLİ BİR TRANSFORMATÖR
KULLANINIZ.

TÜRKÇE

Bu lambanın ampulü değiştirilemez; am-
pulün kullanım ömrü bittiğinde, lambanın
tümü değiştirilmelidir.



中文

可同时在室内或户外使用！

警示！

产品仍在包装内时，不可接通电源。连接电线不可进行修复或更换。如果灯线损坏，整个灯具件不可继续使用。

两组灯具不可进行相互连接。

灯泡不可进行更换。

中文

警告！谨防发生绕缠导致窒息事故。

中文

只能使用产品专用的电源安全变压器。

中文

该照明装置内的光源不可替换，若光源无法继续使用，必须更换整个照明装置。

繁中

室內外皆可使用

警告！

在未拆開包裝的情況下，不可將電路連接到電源供應處。不可維修或更換連接線。如有電線受損，必須丟棄整個裝置。

不可將此電路連接到另一條電路。

不可更換燈泡。

繁中

警告！窒息危險

掛在幼兒接觸不到的地方。

繁中

此產品僅能使用安全變壓器做為電源供應器。

繁中

不可更換燈泡；如果燈泡無法發亮，請更換整組燈具。

**한국어**

실내외 겸용!

경고!

포장 상태에서 전원을 연결하지 마세요. 연결 케이블은 수리나 교체가 불가능합니다. 케이블이 손상될 경우 제품 전체를 폐기해야 합니다.

다른 조명과 전기적으로 연결하지 마세요.

전구는 교체가 불가능합니다.

한국어

주의! 목졸림 위험.

어린이의 손이 닿지 않는 곳에 매달아주세요.

한국어

반드시 안전 어댑터를 사용하여 전력을 공급해 주세요.

한국어

본 제품의 전등은 교체할 수 없습니다. 전구의 수명이 다한 경우에는 제품을 교체해야 합니다.

日本語

室内・屋外用

警告!

パッケージに入ったまま電源につながらないでください。この接続ケーブルは修理・交換できません。ケーブルが破損した場合には、すぐに使用を中止し、製品を廃棄してください。

この製品の電気コードを改造して、他の電気コードとつながらないでください。

電球の交換はできません。

日本語

注意! コードなどが首に絡み窒息する恐れがあります。

お子さまの手の届かない場所に吊るしてご使用ください。

日本語

付属の AC アダプター以外は使用しないでください。

日本語

本製品の光源は交換できません。光源が寿命を迎えたら、本体ごと交換してください。

**BAHASA INDONESIA**

Untuk PENGGUNAAN DI DALAM & LUAR BANGUNAN!

PERINGATAN!

Jangan hubungkan sambungan ke suplai listrik ketika masih dalam bungkusan. Kabel sambungan tidak dapat diperbaiki atau diganti. Jika kabel rusak keseluruhan kelengkapan harus diganti baru. Jangan hubungkan sambungan ini secara elektrik ke sambungan lain. BOLA LAMPU TIDAK DAPAT DIGANTI.

BAHASA INDONESIA

PERINGATAN! Bahaya terjerat.

Gantungkan jauh dari jangkauan anak-anak.

BAHASA INDONESIA

GUNAKAN HANYA DENGAN TRANSFORMER KESELAMATAN UNTUK SUPLAI LISTRIK.

BAHASA INDONESIA

Bohlam di dalam lampu ini tidak dapat diganti; ketika bohlam sudah mati, lampu harus diganti.

BAHASA MALAYSIA

Untuk KEGUNAAN DI DALAM & DI LUAR BANGUNAN!

AMARAN!

Jangan sambungkan rangkaian ke bekalan kuasa semasa ia masih dalam bungkusan. Kabel sambungan tidak boleh di perbaiki atau diganti. Jika kabel rosak, keseluruhan pemasangan mesti dibuang. Jangan sambungkan rangkaian ini menerusi sambungan elektrik ke rangkaian lain. MENTOL TIDAK BOLEH DIGANTI.

BAHASA MALAYSIA

AWAS! Bahaya terjerut.

Gantung agar tidak dapat dicapai oleh kanak-kanak.

BAHASA MALAYSIA

HANYA GUNAKAN PENGUBAH KESELAMATAN SEBAGAI BEKALAN KUASA UNTUK PRODUK.

BAHASA MALAYSIA

Sumber cahaya sistem lampu tidak boleh diganti; apabila hayat sumber cahaya berakhir, seluruh sistem lampu akan diganti.



عربي

للإستعمال الداخلي و الخارجي!
تنبيه!

لا توصل السلسلة إلى المزود بينما لا تزال في العلبه.
لا يمكن أن يتم تصليح أو إستبدال سلك التوصيل. إذا
أثف السلك وجب التخلص من كامل التركيبة.
لا توصل السلسلة كهربائياً إلى سلسلة أخرى.
لمبة غير قابلة للإستبدال.

عربي

تحذير! خطر الإختناق.
علّق بعيداً عن متناول الأطفال الصغار.

عربي

استخدم فقط محول أمان كمصدر طاقة للمنتج.

عربي

مصدر الضوء لهذا المصباح غير قابل للاستبدال؛ عندما
يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي يجب تغيير
المصباح بالكامل.

ไทย

สำหรับใช้ภายในและภายนอกอาคาร
คำเตือน!

อย่าเสียบปลั๊กขณะที่ชุดไฟยังอยู่ในกล่องบรรจุ สาย
เคเบิลไม่สามารถซ่อมแซมหรือเปลี่ยนใหม่ได้ หากสาย
ชำรุดเสียหาย ต้องทิ้งทั้งชุด ห้ามนำไปใช้งานเด็ดขาด
สำหรับใช้เดี่ยวเท่านั้น ห้ามนำไปเสียบต่อกับชุดไฟชุด
อื่น
หลอดไฟเปลี่ยนไม่ได้

ไทย

ข้อควรระวัง! ระวังเด็กถูกสายไฟรัดหรือพันจนก่อให้เกิด
อันตราย

เก็บสายไฟให้พ้นมือเด็กเล็ก

ไทย

เพื่อความปลอดภัย ใช้เฉพาะหม้อแปลงไฟฟ้าที่ใหม่มา
กับผลิตภัณฑ์นี้เท่านั้น

ไทย

หลอดไฟเป็นแบบเปลี่ยนไม่ได้ เมื่อหลอดไฟหมดอายุ
การใช้งาน จำเป็นต้องเปลี่ยนโคมไฟใหม่

